

MICHAEL T HIERRY

TRADUCTOR

WWW.BEHANCE.NET/THIERRYTRADUTOR



SUMMARY

I am a translator with a command of English and Portuguese, solid translation and subtitling skills. I always strive to provide accurate and high-quality translations in diverse fields such as technology, business, marketing, chemistry, medicine and literature. I am highly committed to linguistic excellence and am always updating myself.



CONTACT

Mobile:
(11) 99187-3232

Email:
michaelthierry@outlook.com.br



SKILLS

Native fluency in Portuguese.

Excellent command of grammar, spelling, vocabulary, reading and writing in both languages.

Skill in different types of texts.

Knowledge of specific terminology in different areas such as health, technology, business, philosophy and literature.

Good knowledge and proficiency in the use of translation tools such as



EXPERIENCES

TRANSLATOR

6 MONTHS

I have done translations of texts, e-books, school assignments and promotional materials from English to Portuguese, as well as versions (Portuguese to English).

DRAFTING AND PROOFREADING

2017 - 2023

I have a solid experience of 06 years in the elaboration and revision of different texts such as memos, letters, reports, summaries, among others. During this period, I have developed many writing skills, ensuring the clarity and coherence of the texts produced. I have in-depth knowledge of grammar, spelling and writing style, as well as the ability to adapt the tone and style of the text according to the target audience. I am also adept at conducting technical research to improve the production of my work.



EDUCATION

UDEMY

2022

BUSINESS ENGLISH

I attended an English course specifically focused on the business context. I learned vocabulary and expressions relevant to effective communication in business environments, as well as developing professional writing and presentation skills.

ces to ensure accuracy of translations.

Omeg
aT,
Smart
cat
and
DeepL

Ability
to
condu
ct
resear
ch and
consult
releva
nt
resour

UDEMY 2022

CREATION AND TRANSLATION OF SUBTITLES

A course to improve my skills in subtitle creation and translation. I acquired knowledge about tools and techniques used in this process, aiming to streamline and improve the creation of subtitles.

GRAMMAR OF THE PORTUGUESE LANGUAGE

A comprehensive cour

se on the grammar of the Portuguese language. I deepened my knowledge of grammatical rules, sentence structure, verbal and nominal regency, punctuation, among other fundamental aspects for correct writing.

GAME TRANSLATION

A specialized course in game translation. I learned important techniques to localize and translate games, accurately.

UDEMY 2023

UDEMY 2023